



Nhận được bằng chứng chủng ngừa COVID-19 của quý vị

Quý vị có thể nhận được bằng chứng chủng ngừa COVID-19 của mình thông qua immunisation history statement.

Cách thức dễ dàng nhất để nhận được tờ tường trình hoặc giấy chứng nhận là trực tuyến bằng cách sử dụng:

- tài khoản myGov, hoặc
- ứng dụng điện thoại di động Express Plus Medicare.

Cơ sở cung cấp dịch vụ chủng ngừa cho quý vị cần báo cáo với Australian Immunisation Register rằng quý vị đã được chủng ngừa trước khi quý vị có thể nhận được tờ tường trình hoặc giấy chứng nhận của mình. Quy trình này có thể mất đến 10 ngày.

Immunisation history statement của quý vị ghi tất cả các lần quý vị đã được chủng ngừa và có ghi nhận trong Australian Immunisation Register.

COVID-19 digital certificate chỉ ghi các lần quý vị đã chủng ngừa COVID-19. Quý vị sẽ có thể xem giấy chứng nhận dạng công nghệ kỹ thuật số của mình sau khi đã tiêm đủ các liều vắc-xin cần thiết đã được chấp thuận để sử dụng ở Úc.

Làm thế nào để nhận được immunisation history statement hoặc COVID-19 digital certificate nếu quý vị hội đủ điều kiện đối với Medicare

Sử dụng myGov:

1. Đăng nhập tài khoản myGov của quý vị.
2. Chọn đường dẫn (link) tiện lợi **Proof of COVID-19 vaccination status**.
3. Chọn tên của quý vị, sau đó **View immunisation history statement (PDF) hoặc View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Sử dụng Express Plus Medicare mobile app:

1. Đăng nhập ứng dụng này.
2. Chọn **Immunisation history** từ **Services**.
3. Chọn tên của quý vị, sau đó **View immunisation history statement hoặc View COVID-19 digital certificate**.

Nếu không thể nhận được immunisation history statement của mình trực tuyến hoặc cần trợ giúp, quý vị hãy gọi số **1800 653 809**.

Bỏ COVID-19 digital certificate vào ví công nghệ kỹ thuật số (digital wallet)

Quý vị có thể bỏ COVID-19 digital certificate vào Apple Wallet hay Google Pay bằng:

- Express Plus Medicare mobile app, hoặc
- tài khoản Medicare trực tuyến thông qua myGov bằng trình duyệt trên thiết bị của quý vị.

Nếu sử dụng Express Plus Medicare mobile app:

1. Chọn **Immunisation history** từ Services.
2. Chọn **tên** của quý vị, sau đó **View COVID-19 digital certificate**.
3. Chọn **Add to Apple Wallet** hoặc **Save to phone** nếu là Google Pay.

Nếu sử dụng tài khoản Medicare trực tuyến thông qua myGov:

1. Đăng nhập tài khoản myGov bằng trình duyệt trên thiết bị của quý vị.
2. Chọn **Medicare**.
3. Chọn **View immunisation history** ở tiêu đề hồ sơ những lần chủng ngừa trong quá khứ (Immunisation history tile).
4. Chọn **tên** của quý vị.
5. Chọn either **Add to Apple Wallet** hoặc **Save to phone** nếu là Google Pay.

Nếu sử dụng thiết bị loại iOS, quý vị có thể sử dụng trình duyệt Safari hay Chrome. Nếu sử dụng thiết bị loại Android, quý vị cần sử dụng trình duyệt Chrome.

Nếu không có tài khoản Medicare online

Quý vị cần nối kết Medicare với tài khoản myGov để thiết lập tài khoản Medicare online của mình.

Đăng nhập hoặc tạo tài khoản myGov của quý vị tại **my.gov.au**

Sau đó, quý vị có thể nối kết Medicare bằng:

- số thẻ Medicare của quý vị và thông tin trong hồ sơ Medicare của quý vị
- mã liên kết (linking code) chúng tôi đã cấp cho quý vị qua điện thoại hoặc tại trung tâm dịch vụ.

Muốn được trợ giúp nối kết Medicare với myGov, hãy truy cập **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

Cách nhận được immunisation history statement hoặc COVID-19 digital certificate trực tuyến nếu quý vị không hội đủ điều kiện đối với Medicare

Quý vị có thể sử dụng Individual Healthcare Identifiers (IHI) service để nhận được immunisation history statement hoặc COVID-19 digital certificate của mình trực tuyến thông qua tài khoản myGov của quý vị.

Quý vị cần cho chúng tôi biết chi tiết trên một trong số các giấy tờ tùy thân dưới đây để xác minh danh tính của mình:

- hộ chiếu, kèm thị thực Úc còn hiệu lực của quý vị
- bằng lái xe Úc của quý vị.

Một khi chúng tôi đã xác minh danh tính của quý vị, chúng tôi sẽ sử dụng chi tiết của quý vị để tạo ra IHI của quý vị. Chúng tôi cũng sẽ nối kết IHI service với tài khoản myGov của quý vị. Sau đó,

Quý vị có thể sử dụng IHI service để xem immunisation history statement hay COVID-19 digital certificate:

1. Đăng nhập tài khoản myGov.
2. Chọn đường dẫn (link) tiện lợi **Proof of COVID-19 vaccination status**.
3. Chọn tên của quý vị, sau đó **View immunisation history statement (PDF)** hay **View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Quý vị có thể bỏ COVID-19 digital certificate vào ví công nghệ kỹ thuật số (digital wallet) bằng IHI service thông qua myGov.

Quý vị cũng có thể nhận được giấy chứng nhận chủng ngừa COVID-19 thông qua My Health Record.

Muốn biết thêm thông tin

- gọi cho Translating and Interpreting Service (TIS National) qua số 131 450 để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị về các dịch vụ Medicare
- truy cập servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof để biết thêm thông tin bằng tiếng Anh
- truy cập servicesaustralia.gov.au/yourlanguage tại đây quý vị có thể đọc, nghe hoặc xem video phổ biến thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị
- truy cập australia.gov.au để biết thông tin và lời khuyên cập nhật nhất về COVID-19
- tới trung tâm dịch vụ.

Lưu ý: gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '13' bằng điện thoại nhà từ bất kỳ nơi nào trên nước Úc sẽ tính chi phí theo cước gọi cố định. Cước gọi này có thể khác với cước gọi địa phương và cũng có thể khác nhau tùy theo công ty điện thoại. Gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '1800' bằng điện thoại nhà thì không tốn tiền. Gọi bằng điện thoại công cộng và điện thoại di động có thể bị tính theo thời gian và cước gọi cao hơn.



Get proof of your COVID-19 vaccination

You can get proof of your COVID-19 vaccination status through your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate. You do not have to pay to get this proof.

The easiest way to get your statement or certificate is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

Your vaccination provider needs to report your vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your statement or certificate. This can take up to 10 days.

Your immunisation history statement shows all of the immunisations you have had that are recorded on the Australian Immunisation Register.

Your COVID-19 digital certificate only shows your COVID-19 vaccinations. You will be able to see your digital certificate after you have had all required doses of a vaccine that has been approved for use in Australia.

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement or View COVID-19 digital certificate**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

Adding your COVID-19 digital certificate to a digital wallet

You can add your COVID-19 digital certificate to your Apple Wallet or Google Pay using either:

- the Express Plus Medicare mobile app
- your Medicare online account through myGov using a browser on your device.

If you are using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select **Immunisation history** from Services.
2. Select your **name**, then **View COVID-19 digital certificate**.

3. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using your Medicare online account through myGov:

1. Sign in to your myGov account using a browser on your device.
2. Select **Medicare**.
3. Select **View immunisation history** on the Immunisation history tile.
4. Select your **name**.
5. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using an iOS device, you can use the Safari or Chrome browsers. If you are using an Android device, you need to use the Chrome browser.

If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at **my.gov.au**

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa
- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

You can add your COVID-19 digital certificate to a digital wallet using the IHI service through myGov.

You can also get a copy of your COVID-19 vaccination proof through My Health Record.

For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare services
- go to servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof for more information in English
- go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to australia.gov.au for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.